ЛИФЛЯНДСКІЯ

FYBEPHCKIA



БДОМОСТИ.

за исключеніскь воскресных и пр часовь угра до 7 часовь по полудни. Плата за частныя объявленія:

ва строку въ одинъ столбецъ. .

Понедъльникъ 17 Февраля.

*ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

1892 года.

Общій отдълъ.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свъдънія, опубликованное въ № 3 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства, отъ 7 Января 1892 года, за № 24, распоряженіе, объявленное Правительствующему Сенату Министромъ Финансовъ, следующаго содержанія:

На основани дъйствующихъ узаконений, Министръ Финансовъ представиль Правительствующему Сенату, для распубликованія, засвидьтель-ствованный списокъ съ утвержденной имъ, 23 Декабря 1891 г., въдомости о цънах для пріема процентных бумагь въ залогь по казенным подрядамъ и поставкамъ, за время съ 1 Января по 1 Іюдя 1892 года.

О цынахъ процентинхъ бумагъ для прісма оныхъ въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ, на время съ 1 Января по 1 Іюля 1892 года.

Подличная утверждена Министромъ Финансовъ 23 Декабря 1891 года.

Въдомость

о цинахъ, назначенныхъ Министерствомъ Финансовъ для приема нижепоименованныхъ процентиыхъ бумагь въ залогь по казеннымъ подрядамь и поставкамъ, за время съ 1 Января по 1 Іюля 1892 года.

11 de la company (o. 6 marono	цън.	A		
Наименованіе бумагъ.	Наряцательная.	Залого- ввя.		
*		Въ кр. р.		
I. Государственныя бумаги:				
6°/0 золотая рента 1883 г	125 р. гол.	180		
$50/_0$, 1884 ,	125	180		
$50/_{0}$ билеты 1 внутр. съ выигр. займа	100 р. кр.	130		
wh/	100 ,	123		
36/0 л 2 л л л л Закладные съ выигрышами листы государ-				
ственнаго дворянскаго земельнаго банка	100 "	125		
$4^{1}/2^{0}/_{0}$ облигаціи внутренняго консолидирован-				
наго желъзводорожнаго займа 1 выпуска				
1890 года*)	100 _n	90		
Облигаціи $4^0/_0$ внутреннихъ втораго, третьяго	A CONTRACTOR			
и четвертаго займовъ*)	100 ,	85		
$4^{1}/_{2}{}^{0}/_{0}$ завлядные листы общества взаимнаго	2			
поземельнаго кредита	100 р. мет.	130		
. 5% закладные листы общества взаимнаго по-				
земельнаго предита	100 р. кр.	85		
40/0 консолидированныя облигаціи Россійскихъ				
желван. дор. 6 го выпуска (1880 г.)	125 р. мет.	135		
30/0 россійскій золотой заемь 1891 г.**)	125 р. вол.	125		
*	625 ,	625		
	3125 "	3:25		
		1.74		
Правительственныя облигаціи казенныхъ				
желвзныхъ дорогъ:	•.	1		
30/0 Занавиваской	125 р. мет.	114		
5°/0 Danabanschon	625 n. mer.	570		
5%,	500 о. ст.	142		
570 n	2500	710		
	5400 "	1420		
30/о Моршанско-Сызранской	125 р. зол.	90		
40/0 Николаевской 1 и 2 выпусковъ	125 р. мет.	140		
2,0	625	700		
5°/0 Поти-Тиолисской	1000 гульд.	602		
,	100 ф. ст.	708		
	500 op.	141		
50/o Pameno-Mopmanenost	200 тал.	221		
30/0 Рамско-Ваземской	125 р. зол.	90		
40/ Тамбово Саратовской	125 р. мет.	129		
% 50% Тамбово-Коздовской (металлич.)	100 ф. ст.	758		
140/0 » (предитные)	100 р. кр.	70		
5% Ураньской-Горнованодской	100 ,	70		
40/0 Курско-Харьково-Азовской	100	75		
	1000 мар.	320		
	= 440 muhi	, DAO		

*) Цвив эта установляется только для обезпечены задатновь и ссудь по казенных подрядемы и постанками; въ обезпечены и постанками; въ обезпечены и постанками; въ обезпечены подрядемы и постанками; въ обезпечены подрядемы и постанками; въ обезпечены въдатновъ и ссудь по казенных подрядамы и постанками; въ обезпечены по исправности исполнени подрядовъ и постанскъ обливаци обначеннато вайма принимаются по 80% нарицетельной цвим.

The transfer of the second of the second

цвна Наименованіе бумагъ. Залого: Нарицательнан. Въ кр. р. 11. Гарантированныя Правительствомъ: Акціи жельзныхъ дорогь: 30/₀ Валтійской 125 р. мет. 50/0 Варшавско Тереспольской 100 108 Гразе-Царпцынской 125 86 50/0 Динабурго-Витебской 16 ф. ст. 129 50/0 Елецко-Гразской. . 100 р. вр. 66 59/0 Ивангородо-Домбровской 125 р. мет. 135 50/0 Курско-Кіевской . . . 20 Ф. ст. 213 50/0 Курско-Харьково-Азовской 125 р. мет. 140 о Лодзинской 100 172 30/0 Московско-Брестской 125 9650/0 Московско-Рязанской 100 р. вр. 292 50/0 Оренбургской. 150 110 $50/_{
m O}$ Орловско-Витебской . 125 р. мет. 131 50/0 Шуйско-Ивановской. 125 120 50/₀ Юго-Западныхъ . . 100 р. вр. 84 Облигаціи жельзныхъ дорогь: 50/0 Варшавско-Тереспольской. 100 р. мет. 120 40/0 Курско-Кіевской . . 500 map. 166 1000 332 2000 664 $4^{1}/_{2}^{0}/_{0}$ Лодзинской фабричной 100 р. кр. 70 50/0 Московско-Смоленской. 200 тал. 226 **5**00 566 1000 1132 50/0 Орловско-Витебской. 100 ф. ст. 796 40/0 Орловско-Гразской . 1000 мар. 320 40/0 Рязанско-Козловской 500 162 1000 325 2000 650 125 р. мет. 4% Юго-Западныхь . i 41 100 p. zp. 70 111. Негарантированныя акціи и облигаціи жельзных дорог: A. Argin: Варшавско-Вънской 100 р. вр. 68 Московско Прославской 150 316 Рыбинско-Бологовской 100 28 Б. Облигаціи: 5% Балтійской . . . 200 тал, 141 5% Риго-Динабургской 4 выпуски 100 р. пр. IV. Облигаціи гэродских займовь: 50/о города Москвы 100 р. кр. Тифлиса . $6^{9}/_{0}$ n C. Retep**oypra** so of esnevenie ucupas 100 ности исполнения подрадовъ и поставокъ. . 100 73 $4^{1}/_{2}^{0}/_{0}$ въ обезпечение зада вовъ и ссудъ по подрядамъ и поставкамъ 100 58 $5^{0}/_{0}$ г. Варшавы въ обезпеченіе исправности исполненія подрадовъ и по-100 въ обезпечение задатионъ п ссудъ по подрядамъ и по-CTABRAML 100 V. Облигаціи и закладные листы, обезпеченные недвижимою собственностью: А. Облигаціи городскихъ предитныхъ обществъ: 60/0 Kiescraro 100 р. вр. 60/0 Кронштадтскаго*) 100

*) Принимаются только во Кроимтедта.

Наименованіе бумагъ.	* Ц В Н А	
	Нарицательная.	Залого- вая.
		Въ пр. р.
50/0 Mocrobectaro	. 100 р. вр. 100 г.	85
$5^{1/2^{0}/_{0}}$ Одесскаго	100 "	70 85
50/0 Тифлисскаго	. 100 "	65
Tr. Name and the second		
Б. Закладные листы: $5^{\circ}/_{\circ}$ Центральнаго банка русскаго позем. кред	. 100 р. мет.	105
о / 6 Центральнаго одна русскаго поэсы пред	. 100 р. шет.	103
Кредитныхъ обществъ:		
50/0 Варшавскаго городскаго	. 100 р. кр. 100 г.	85
$6^{0}/_{0}$ Калишскаго	100 "	51 75
50/0 Лодзинскаго городскаго	. 100 ,	75
60/0 Люблинскаго	. 100 "	80 80
50/0 Рижскаго городскаго ²)	. 100 "	80
60/0 Идоциаго городскаго	. 100 "	51
Городскихъ ипотечныхъ обществъ:		
50/0 Курляндскаго	100 р. кр	75
	100 р. мет.	70
$5^1/_2^0/_0$ Рижскаго 2)	. 100 р. кр.	75
Земельных банковъ:		l' •.
50/0 Вессарабско-Таврическаго.	. 100 р. кр.	75
$6^{0}/_{0}$	100 "	75 75
50/0 Bulenckaro	. 100 "	75 75
50/0 Донскаго	100 ,	75
60/0 " " " " " " " " " " " " " " " " " "	100 "	75 75
$6^{0}/_{0}$. 100 "	75
60/0 Михайловскаго дворянскаго въ Кутаисв ³ 50/0 Московскаго	100 "	75 75
$60/_{0}$	100 "	75
50/0 Нижегородско Самарскаго	100 "	75 75
50/0 Полтавскаго	100 "	75
60/0 " " " " " " " " " " " " " " " " " "	. 100 ,	75
60/2	100 "	75 75
$60/_{0}$ Тиолисскаго ³).	. 100 "	75
50/0 Харьновскаго	100 " 100 "	75 7 5
60/0 7 50/0 Херсонскаго	. 100 "	75
50/0 ¹ / ₂ " 60/ ₀ Ярославско-Костромскаго	100 "	$\begin{array}{c} 75 \\ 64 \end{array}$
0% arpochaseko-moerpomenaro	100 %	
VI. Акцін и облигаціи торговых з и промышлен-		
ныхъ обществъ:		1
A. Aguiu:	200	005
Московскаго страховаго отъ огня общества . Неотепромышленнаго и торговаго общества	200 р. кр.	325
цоль фирмою "Каспійское товарищество"	1000 ,	650
Общества бумагопрядильной, ткацкой и бълиль- ной оабрикъ "Заверце"	9 80	140
Общества пароходства по Дивпру	100 "	44
Общества столичнаго освъщенія	100 "	79
страхованія и транспортированія владей.	100 n	217
Россійскаго страховаго отъ огня общества,	·	
учрежденнаго въ 1827 г	100 "	$\begin{array}{c} 585 \\ 124 \end{array}$
		,
В. Облигаціи:	1000	
60/0 Компаніи С. Петербургскаго метал. зав. 60/0 Путиловскихъ заводовъ	KUU	$\begin{array}{c} 520 \\ 157 \end{array}$
0/0 Hyrnaubcanne occupans	300 "	-01
VII. Акціи и пан частныхъ кредитныхъ		
установленій:		
А. Авціи банковъ:	- AHO	ند. خام د
Варшавскаго коммерческаго	250 p. кр 250 -	$\begin{array}{c} 182 \\ 163 \end{array}$
Воджеко-Камскаго коммерческаго	250 "	368
Московскаго земельнаго	250 " 200 "	$285 \\ 157$
у торговаго	250 "	145
Русскаго для вининей торговли	250 n	130 227
СПетербургскаго международнаго коммерчеси.	250 " 250 "	237 288
частваго поммерческого	250 "	139
Сибирского торговаго	250 " 250 "	$\begin{array}{c} 255 \\ 175 \end{array}$
	200 "	-10
В. Паи:	5000 р∲ пр.	6008
Московскаго купеческаго	1 2000 h. wh. 1	0000
Э Принимаются ва залога только из Эстлицовой губер	nin.	
я в в дифинацион по дифинацион пра	and the second s	
		47 68 N. 484

Мъстный отдълъ.

№ 8. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свъдънія опубликованное въ № 3 Собранія узаковеній и распоряженій Правительства, отъ 7 Января 1892 года, за № 17, Высочайше утвержденное 24 Декабря 1891 г. мнаніе Государственнаго Совата, сладую-

Государственный Совыть, въ Соединенныхъ Департаментахъ Законовъ и Государственной Экономія и въ Общемъ Собранія, разсмотръвъ представленіе Министра Юстиців, объ увеличеніи канцелярскихъ средствъ събада мировыхъ судей Рижско-Вольмарскаго округа, мижніємъ положиль:

1. Въ дополнение въ Высочай и е утвержденнымъ 9 Іюля 1889 года временнымъ штатамъ судебныхъ установленій Прибалтійснихъ губерній, увеличить канцелярскую сумыу съезда мировыхъ судей Рижско-Вольмарскаго округа, начиная съ 1892 года, на 2000 рублей въ годъ.

И. Въ текущемъ 1891 году отпустить на усиленіе канцелярскихъ средствъ того же съъзда, единовременно, 2000 рублей.

III. Увазанные въ статьяхъ I и II расходы отнести на дополнительные по Лифляндской губерніи земскіе сборы, установленные на содержаніє мировыхъ судебныхъ установленій въ означенной губерніи. IV. Распоражение Министерства Финансовъ объ отпускъ Рижско-

Вольмарскому съезду авансомъ 1500 рублей утвердить съ зачетомъ сей суммы въ счеть единовременнаго предита, указаннаго въ статью II. Подлинное мирніе подписано въ журналахъ Предсъдателями и Членами.

Объ увеличенін канцелярских средствъ съвзда мировыхъ судей Рижско - Вольмарскаго овруга,

№ 9. Лиоляндское Губернское Правленіе симъ объявляетъ, что между 8 и 15 числами Апраля мъсяца с. г. должны быть внесены, согласно раскладкъ, вь Лиоляндское Дворянское Казначейство слъдующіе сборы:

А. Земскіе сборы,

въ коихъ участвуютъ всъ казенныя, частныя, дворявскія, фундушныя и городскія имінія и пастораты.

	городскія имінія и пастораты, для слідующих	сь расход	0въ;		
1)	Квартирныя и разъездныя деньги для уездной				
	полици	34,272	руб.	97	BOIL.
2):	пвартирныя и разъездныя деньги для сулеб.	,	1.	•	
	ныхъ слъдователей .	12,752	20	39	•
3)	Жалованье для тюремной администраціи и стражи	20,497	77		77
4)	Штатныя и разъъздныя деньги для комиссаровъ				
5 1	по престынскимъ дъламъ.	48,086	77	74	. 23
6)	Подводныя деньги На наемъ и освъщеніе этапныхъ станцій	15,088		31	75
7)	На образование сельскихъ повитухъ	821		33	73
8)	Штатныя деньги для уведныхъ по воинской по-	600	י כנ	_	গ
	винности присутствій .	12,356		98	
9)	винности присутствій . Для обывновеннаго поссейнаго ремонта .	800	77		7)
10)	Гасходъ для тюремъ	15,790	77 73	01	Ή
11)	Возвращенные обратно земскіе сборы по слу-		מכ	-	מ
	чаю отчуждения земель для жельзной дороги	59	מל	53	
12)	На отправку ссыльныхъ въ Сибирь	332	75	31	"
13)	На экстраординарный шоссейный ремонть и ва		•		."
141	ремонть моста черезъ Трейдеръ Аа	4594	n	30	7)
1+1	На подъездныя дороги къ железнымъ дорогамъ				
15)	въ 1591 г. На подъездныя дороги къ железнымъ дорогамъ	1048	76	22	n
10)	въ 1892 г.	0000			
16)	Для Лисляндской коммисіи по пародному про-	3000	23		77
	довольствію за 1891 г.	285		7	
17)	Для Лифляндской коммисіи по народному про-	400	מו	71	ກ
	довольствію за 1892 г.	285		71	
18)	Для Губераскаго статистическаго комитела 22		33	' 4	70
	1891 г Для Губернскаго статистическаго комитета за	1678	10	28	
19)	Для Губерискаго статистыческаго комитета за		117		77
	1094 F.	1478	מ	28	n
20)	На отопленіе квартиры г. Губернатора за 1891 г.	2802	n	61	7)
21)	л л л л л л 1892 г.	2802	'n	61	
22)	Для коммисіи по престынскимъ дъламъ за 1891 г.	500	33	-	
241	л п п п п п п п п п п п п п п п п п п п	500	. 77		10 1
25)	у у у у у у 1892 г	200 200	Ð		7
	Для заведени для глухонёмыхъ въ Вольмаръ и	200	33	_	77
	Фениерив на 1891 г.	600			
27)	Для заведенія для глухонамых ва Вольмова и	400	n		יו
	Феннериз на 1892 г.	600			
$^{28})$	Для приота для несовершеннольтиихъ преступ-		11		Ŋ
	никовъ въ 1891 г.	500	n		m 15
29)	Для пріюта для несовершеннольтнихъ преступ-				100
90)	никовъ въ 1892 г.	500	n		מי
31)	Для заведенія умаляшенных въ Дерпть въ 1891 г.	2000	39	_	70
	л л л л л л л л л л 1892 г. На предохранительныя мъры противъ чумныхъ	2000	TO.	_	19
04)	бользней рогатаго скота въ 1891 г.	484			
33)	На тоть же предметь въ 1892 г	480	p	41	Tr
34)	Пособія для семействъ вижнихъ чиновъ, погиб-	400	13		33
,	шихъ во время турсцкой компаніи въ 1891 г.	1524		16	£
35)	Тоже пособіе въ 1892 г	1500	77		7
36)	Для комитета по прививке предохранительной		TR		70
	осны въ 1891 г.	513	10	52	
37)	Для комитета по прививив предохранительной		- 		**
- በብስ	осны въ 1892 г.	389	'n	16	10-
	На леченіе сифилитических больных въ 1891 г.	1261	T)	10	*
39) 40) .	и и 1892 г. На ртчужденіе грантовыхъ ямъ въ 1891 г.	1260	\$	<u></u>	•
41)	1009 -	774 1 300	ħ	8	>
* */					
	Boero	196,719 <u>j</u>	70.	01 J	ЮÐ,
450 S TE	ratinata di katingan yang melaksapan da keli bahal kedak 1 Kina dalah di kesekiri Pina		Same of		

Неправильно выданное жалованье нотаріусу Венденскаго орднунгсгерихта съ 20 Августа 1887 г. до 1 Сентября 1888 г., въ коли-

3) Въ возвратъ земской кассъ изъ Дворянской кассы за обывновенный шоссейный ремонть за недостающую квитанцію въ теченіи ремонтнаго года 1 Іюля 1889/90 г.

4) Езысканныя пени при взиманіи земскихъ сборовъ. - 1660 " 06 "

Излишне разложенныя деньги въ 1891 году . Остатокъ отъ счета за этапныя

станціи за 1892 г.

179 , 93 ,. 13 ,, 78 ,,

2,189 руб. 85 коп. Итого въ Апрвив 1892 г. савдуетъ разложить 194,529 руб. 76 воп.

2 ,, 75 ,,

В. Общіе дворинскіе сборы,

въ коихъ участвують всв частныя, дворянскія, фундушныя и городскія имънія, пропорціонально числу талеровъ мызной земли, согласно вынъшней земельной цанности, значащейся въ земельной книга; частные же имънія приходовъ Динаминде и Стенгольмъ, равно имъніе Вальтерсгофъ — по земскому списку 1832 г. — на основании постановлений Ландтаговъ и дворанскихъ конвентовъ 112,087 руб. 87 коп.

В. Дворянскіе убядные сборы,

въ коихъ участвуютъ теже владенія, которыя упомянуты подъ Лит. В и пропоријально тамъ же земельнымъ цанностямъ, — на основани постаповленій Уфадныхъ Собраній.

1)	Въ	Рижскомъ	увадъ				682	руб.	84	коп.
2)	n	Вольмарскомъ	77				1603	21	76	77
3)	35	Венденскомъ	70		٠.		1427	. n.	45	. 23
4)	"	Валкскомъ					2474	. 17.	36	2)
5)	25	Деритскомъ	70			٠.	1969	2)	49	77
6)	. "	Верроскомъ	70				1518	20	05	21
7)	. 77	Перновскомъ	23				584	25	43	**
8)	**	Феллинскомъ	'n	 ·			709	**	99	. "
- /	**		"					"		17

Согласно сему обязаны внести:

по упомянутымъ подъ Лит. А (вемскіе сборы)

" " В (общ. дворян. сборы)

,, В (двор убяди, сборы)

 Казенныя имѣнія, имѣнія приходовъ Динаминде и Стенгольмъ и имъніе Вальтерсгофъ по земскому списку 1832 г. сборы, упомянутые подъ лит. А съ гакена 25 руб. 92 коп.

II. **Пастораты**, по оцънкъ имъющейся въ поземельной книгъ, принятой за основаніе при взиманіи государственнаго десятиннаго сборы упомянутые подъ лит. А (земскіе сборы) съ крестьянскихъ и мызныхъ земель, по $18^4/_{10}$ коп. съ талера.

Частныя. дворянскія, фундушныя и городскія нивнія:

	- дастиы;	1, 4,15	oha	HCKIM,	Фундуши	TA REACT	EO	родскі	28	B1.78 B>841.	<i>.</i>
	•	а) въ	Puc	жскомъ	уњздњ:		. •	оъ талера з стъян. зем	кре- ла.	пой земл	н.
по у	синтункиоп у	подъ	Лит.	А (земс	жіе сборы)	" сбор	амъ	$18^{4}/_{10}$	ĸ.	$18^{4}/_{10}$	ĸ.
29	, 22	72	22	Б (общ	, дворян, с б ор	рыз) ,	, .	_	75	36	22
77	"	77	22	В (двор	э. увзди. сбор	ры) ,	n		19	2	29
								184/10	R.	$56^4/_{10}$	ĸ.
•	•	<i>5) 6</i> 5	$Bo_{\mathcal{A}}$	<i>ымарско</i> .	мъ <i>уъздъ:</i>						
no y	помянутымъ	подъ	Лит.	А (земс	жіе сборы)	сбор	амъ	$18^{4}/_{10}$	ĸ.	$18^{4}/_{10}$	ĸ.
77	, ,,	. >>	22	Б (общ.	, дворян, сбор	ры) 📑	»		"	36	"
22	21	27	77	В (двор	, увади, сбор	, <i>(ы</i> q	"		"	4.	,,
					*			$18^4/_{10}$	E.	$58^4/_{10}$	Б.
		в) вт	s Ber	чденском	ு முகிக்க						
под	упомя нуты мъ	подъ					амъ	184/10	ĸ.	$18^{4}/_{10}$	R.
27	. 57	72		Б (общ.	. дворян. сбор	р ы) ¯,	n	_	77	36	"
22	>>	"	"	В (двор	. уъздн. сбор	»ы) ,	D		"	4	17
								$18^{4}/_{10}$	R.	$58^4/_{10}$	
		ı) er	Ba.	льскомъ	уњадњ:					·**·	
под	иём ньутымъ	подт					амъ	$184/_{10}$	ĸ.	$18^{4}/_{10}$	к.
,,	77	55	23	Б (общ.	, дворян, ебор	р ы с) -	כֹּל		ינ	36	,,
22	* >>	>>			о. увади. сбор		לוי.		37	6	22
								184/10	ĸ.	604/10	ĸ.
	(d) 60	<i>Aepi</i>	птсколь	முக்கும் :			•			
но у	томянутымъ					сбор	амъ	$184/_{10}$	ĸ.	$18^{4}/_{10}$	ĸ.
") " "	27	22	В (общ.	. дворян, сбор	р ы) ,			"	36	
. 33))	27	"	В (двор	. увздн. сбор	оы)	n		"	$\frac{3^{5}}{10}$,,,
•					100			$18^4/_{10}$	ĸ.	$579/_{10}$	ĸ.
				роскомъ							
по у	емытунамоп у	цодъ.	Лит.	А (земс	жіе сборы)	- сбор	амъ	$18^{4}/_{10}$	Ŕ.	$18^{4}/_{10}$	к.
"	>>	, ,,	23	В (общ	(. дворян. сбој	ры)	17		**	36	"
99	>>		* 70		. уъзди сбор		ກ		27	5	22
• • •		••						164/10	ĸ.	594/10	R.
	ove,) er 1	Пери	овскомъ	уњзди:			, -			
по у	поминутымъ					сборя	амъ	$18^{4}/_{10}$	R.	$18^{4}/_{10}$	n.
- 77	>>	35	35	Б (общ.	. дворин. сбор				37	36	לל
27	32°	23			. увади, сбор				77	$2^{5}/_{10}$	17
					:			184/10	к	$-56^{9}/_{10}$	ĸ.
•	3)	85 P	слли	искомъ з	упздн:	•					
		1000			·			4041		1047	4.

сборамъ $18^4/_{10}$ к. $18^4/_{10}$ к.

36

77 г) Имьнія приходовъ Динаминде и Стенгольмъ, равно имьніе Вальтерсюфъ:

съ ганена по земси съвску 1832 г. по упомянутымъ подъ Лит. А (земскіе сборы) сборамъ 25 руб. 92 коп. " В (общ. дворян. сборы) 16 , 88 " В (двор. увади. сборы) 0443 руб. 84 воп.

Лифляндское Губернское Правленіе симъ предлагаетъ, вслъдствіе ходятайства Лифляндской ландратской коллегіи, всемъ мызнымъ и пасторатскимъ управленіямъ, равно волостнымъ правленіямъ Лифляндской губерній, внести свои сборы и притомъ такимъ образомъ, чтобы сборы съ латышскаго округа безотлагательно были внесены въ Ригъ, въ домъ дворянства, между 8 и 15 числами Апръля мъсяца с. г., съ эстонскаго же округа въ Дерптъ въ помъщени дворянскаго предигнаго общества дворянскому депутату кассы, также въ промежутокъ времени между 8 и 15 числами Апрыла мъсяца с. г.

Взносы земскихъ сборовъ, следуемые съ владельцевъ всехъ отделенныхъ земельныхъ участковъ имъній, вслъдствіе продажи ихъ, на основаніи §§ 48 до 51 положенія о крестьянахъ 1860 года и публикаціи Лафдяндскаго губерискаго правленія за № 280 въ Губерискихъ Въдомостяхъ за № 11. отъ 26 Января 1890 г., въ количествъ $184/_{10}$ коп. съ талера, должны быть внесены не позже какъ къ 1 Апрвия с. г. владвльцамъ подзежащихъ вотчинныхъ имъній. Посль этого срока взносы съ владъльцевъ участковъ могуть быть приняты только въ Рага въ дворянскомъ казначействъ, за исключеніемъ владыльцевъ участковъ эстонскаго округа, коимъ предоставляется вносить свои сборы, въ промежутокъ времени отъ 8 до 15 Апраля с. г., въ Дерптв, въ помъщени дворянского кредитного общества дворянскому депутату кассы. Проценты за просрочку платежа взимаются съ последняго числа упомянутаго срока до 31 Октября текущаго года, въ количествъ $^{1}/_{2}^{0}/_{0}$ въ мъсяцъ; съ 1 же Ноября тепущаго года на $^{10}/_{0}$ въ

Вывств съ симъ объявляется, что сборы по распладив взамёнъ оуражной и строительной повинностей для почтовых в станцій, согласно указу Лиоляндскаго губерискаго правленія за № 87 (Губ. Въд. № 91, 1889 г.), должны быть внесены вывств съ вышеупомянутымы сборями въ Ригь и Деритв.

Въ завлючение внимание плательщиковъ обращается на то обстоятельство, что препровожденныя для покрытія раскладочныхъ сборовъ по почтъ деньги или ассигновки только въ такомъ случав будутъ записаны на приходъ въ пользу подлежащаго имънія или волостнаго правленія, коль скоро поступить въ дворянское назначейство раскладочная сумма сполна, вывств съ насчитанными за полный мъсяцъ процентами, въ случав просрочки платежа.

Служебныя перемьны.

Г. Министръ Финансовъ назначилъ предсвателень Римскаго городскаго гильдейскаго податнаго присутствія податнаго инсисктора І уч. г. Риги, статскаго совътника *Воримана*, на мъсто предсъдательствованиаго въ томъ присутствів податнаго пнепевтора II уч. г. Риги Матренина, который будеть назначенъ предсъдателемъ Рижскаго городскаго негильдейскаго податнаго при-

Распоряжениемъ г. Министра Финансовъ 6 февраля 1892 г. податной инспекторъ Валкъ-Верроско-Венденскаго (IV) участва, коллежскій совътникъ Витольдъ Антоновичъ Копросскій перемъщенъ въ (III) Рижско - Эзельскій участокъ, на мъсто коллежскаго секретаря Александра Васильевича Гинца, который перемъщенъ и. д. податнаго виспектора въ Пинскій участовъ, Минской губерніи. На ивсто Копровскаго перемъщенъ и. д. податнаго инспектора Пинскаго участка, коллежскій ассесоръ Мацкевичь.

Революцією Г. Лифляндскаго Губернатора, стъ 8 сего Феврали, отставной губерискій севретерь Карат Крузе на-значент помощникомт регистратора Люзяндскаго губерискаго правленія. № 1023.

Но управлению государственныхъ вмуществъ въ Прибалтійскихъ губернікхъ: указомъ Правительствующаго Сената, отъ 11 Иолбрл 1891г., за № 114, помощникъ Аренебургскаго лесничаго Адамъ Мициевиць, по вванію ученаго айсовода II разряда, произведент пъ губерискіе секретари, со старшинствовъ съ 7 Января 1891 г.

Приказомъ по управлению Римскаго почтово-телеграфияго округа пазначенъ почтово-телеграфный чиновникъ VI разряда низшаго онледа Вольмарской почтово - телеграфной конторы Александръ Маршинсонъ на высий онладъ по VI разряду съ 1 сего Феврали.

Ж 1632.

Распоряженія и объявленія административныя.

Председатель Лиоляндского губернскаго податнаго присутствія изм'ьняетъ припечатанное въ 🏕 8 Лифл. Губ. Въд., отъ 22 Января 1892 года, объявление, по скольку оно касается г. Риги и увздовъ: Рижскаго, Эзельскаго, Венденскаго, Верроскаго и Валкскаго, следующимъ образомъ:

Заявленія о размірть годопых в оборотовъ и прибылей по гильдейской и негильдейской торговив должны быть подаваемы: 1) купцами г. Риги предсъдателю Римскаго городскаго гильдейскаго податнаго присутствів, податному инспектору І уч. г. Рига, статскому совътвику фонь Вортману, гор. Рига, Танцава улица 15; 2) мелочимин (негильдейскими торговцами г. Риги — въ канцелярію предсъдателя Римскаго городскаго негильдейского податного присутствія, ваходищуюся въ Лифляндской казенной валать (въ Замкъ), и 3) купцами и мелочными торговцами Рижскаго, Эзельскаго, Венденскаго, Верроскаго и Валискаго увздовъ — въ канцелярію податнаго виспектора Копровскаго, находящуюся тоже въ атакьи йоннэзвя йолодинцовЦ M 19,

Начальникъ С.-Петербургскаго почтово-Телеграфиаго округа деведить до всеобщаго свъдвија, что съ 1 сего Феврала, съ разращения г. пачальника главнаго управленія почть и телеграфовъ, при Килькондскомо и Оприсаврскомо почтово-телеграфиимъ отдиленіямь, Лифзандской губерніц. открыты почтово телеграфима сосре-Af 1496. гательныя кассы.

Опредъленія городскихъ душь. CUNCOKP

избранныхъ 7 Декабря 1891 г. 🗷 будущее четырехавтіе гласных города Лензали,

составл. Ленавльском городскою управою на основ. ст. 42 город. полож.

Г власса: Эдуардъ Каупингъ, Вильгельнъ Добинъ, Карлъ Шиехгъ, Алек-сандръ Тиль, Генрихъ Круле, Карлъ Крейшманъ, Михайлъ Калье, Карлъ Мейеръ, Эристъ Кролль, Юрій Лей-

II власса: Фридрихъ Ганзенъ, Рудольфь Кребсь, Августь Каупингь. Вильгельмъ Келеръ, Александръ Герт-неръ, Фридрихъ Реннингъ, Морипъ Экъ, Фридрикъ Бергосльдть, Петръ

Циберь, Теодоръ Шульць.

III пласса: Александръ Меньшиковъ, Мартинъ Бергманъ, Іоганъ Мауритъ, докт. медиц. С. Гренъ, Эристъ Динсбергь, Эйженъ Тисъ, Эристъ Пранге, Вильгельмъ Лоппенове, Константинъ Бенкъ, Вильгельмъ Лихингеръ.

Æ 1016.

Лемзальской, отъ 15 Явваря 1892 года.

1) По приведении новыхъ городскихъ гласныхъ въ присять, состоялись слежующіе выборы, закрытой балатировкой: 1) на должность городскаго головы выбраны: провизоръ Генрихъ Крузе 23 голосами, Александеръ Тиль 1 гол.; 2) на должность замыстителя городскаго головы: Александръ Тиль 23 гол., Морицъ Экъ 21 гол., Вильгельмъ Добинъ 1 гол., Ед. Каупангь 2 гол., д.ръ С. Гревъ 1 гол.; 3) на должность членовъ управы: Александръ Тиль 23 гол., Морицъ Экъ 21 гол., Эд. Каупивгь 2 гол., Вильгельмъ Добивъ 1 гол., д.ръ С. Гренъ 1 гол., 4) на должность замъстителя членовъ управы: Эд. Кауппигъ 15 голос., В. Добинъ 7 гол., Фр. Ганзенъ 6 гол., Э. Дюнсбергь 5 гол., К. Крейшмань 5 гол., В. Келеръ 4 гол., Евг. Тись 4 гол., Фр. Ренниять 1 гол., дръ С. Гренъ 1 гол., Э. Кролль і гол., В. Лоппенове 1 гол. Въ виду того, что второй вамъститель члена городской управы не получиль достаточнаго числа голосовъ, приступлено было къ новымъ выборамъ, причемъ Фр. Ганзенъ подучиль 16 гол., В. Добинъ 8 гол.; 5) на должность городскаго секретаря, въ виду того что кандидатовъ на сію должность не было, единогласно выбрали: и. д. секретаря Оскара Римана, на четыре года; 6) предсвдательство спротского суда приняль на себя городской голова, а членами выбрали А. Тиля, М. Эка, Т. Шульца, Р. Кребса и В. Лоппенова; 7) для торговой депутаціи выбрали единогласно: предсъдателемъ А. Тили, членами А. Гертнера и К. Крейшмана; 8) въ воммисію для оцвики недвижимыхъ имуществъ для опредъленія накъ назеннаго палога, такъ и городскаго сбора, единогласно выбрали: предсъдателемъ А. Тиля, членами: В. Келера, М. Калье, А. Каупинга, М. Бергмана, Э. Дюнсберга и К. Мейера: 9) въ пожарную коммисію выбрали сдиногласно предсъдателемъ городскаго голову Г. Крузе, членами: В. Келера, П. Цибера, Фр. Ганзена и Эриста Пранге; 10) въ санитарную коммисто выбрали единогласно предсидателемъ городскаго голову Г. Крузе, членами: д-ра С. Грена, А. Гертвера, Е. Тиса; 11) въ адмиинстрацію городской больницы выбрали ниспекторомъ Фр. Реннинга, прачемъ д ра С. Гренъ, администраторомъ Р. Кребса; 12) на должность городскаго землемъра выбрали единогласно Морица Іогансова; 13) на должность городского ветеринера кендидатовъ на лицо ве имълось, а погому постановили пригласить, черезъ публикацію въ газетахъ, кандидатовъ на сію ваканцію; 14) на должность городской повивальной бабки выбрали единогласно Берту Вишневскую; 15) нь коммисио для постройки дорогь, вилей и городовато парка единогласно цыбрили предсъдателемъ М. Эка, часнами: В. Лоппенове, М. Бергмана, Э. Кролля, Э. Дюнсберга и Эд. Каупинга; 16) въ коммисію для провърки городскихъ росписей и отчетовъ ныбрали единоглясно К. Крейшмана, К. Мейера и Евг. Тиса.

2) Слушная инв очереди: предложеніе гласнаго А. Тили о назначеній городскому головъ Генриху Крузе вознагражденія за усердную его для города службу безъ всякаго жалованья въ теченіи 12 льть, въ размъръ 300 руб., на что единогласно постановили: поручить городской управъ по средствамъ города выдать городскому голов'в вознаграждение въ сумив 300 руб.

3) По жалобъ Владиміра Скачкова на постановленіе городской думы отъ 9 Декабря 1891 г. о неразръшеніи ему открыть пивную лавку, постановлено: утвердить постановление

городской управы.

4) По предложению городской управы о вазначени вспомоществования обществу исправительныхъ пріютовъ для несовершеннольтнихъ по Лифляндской губерніи, дума единогласно постановила назначить въ теченіи З лътъ по 25 руб. въ годъ.

A 1029.

О потерянныхъ документахъ.

Надзиратель I округа Лифляндскаго акцизнаго управленія симъ объявляеть, что, выданный Кайенгофской мызной корчив патенть на питейную торговлю за № 785, заявленъ утеряннымъ, почему таковой, если гдълибо окажется, спадуеть считать не-№ 211. 2 двиствительнымъ.

IV овругъ Лифляндского авцизного управленія объявляєть, что патенть, выданный 30 Декабря 1891 года, за № 585, Касперу *Кеппо*, на содержаніе въ 1892 году трактирнаго заведенія въ г. Дерптв по Яковлевской улиць, въ домъ № 9, и свидътельство на мелочной торгъ, за № 1226, заявлены утерянными, вследствіе чего выдано Кеппу свидътельство, а полученные документы, если таковые гдв либо окажутся, считать педви-**№** 209. 2 ствительными.

Рижское податное управленіе, всявдствіе заявленія, приписаннаго въ Рижскому мъщанскому окладу Михаила Трофимова Мижельсона, о потеръ, выданнаго ему Рижскимъ податнымъ управленіемъ 29 Января 1891 года, за № 1084, плакатнаго паспорта, просить считать этоть паспорть недвйствительнымъ. **№** 323. 3

Рижское податное управленіе, вслідствіе заявленія, приписаннаго къ Рижскому цеховому окладу Георга Аугустъ Аугустова Тиле, о потеръ, выданнаго ему Рижскимъ магистратомъ 16 Април 1887 года, за № 2612, плакатнаго паспорта, просить считать этоть паспорть недыйствительнымъ. **№** 490. 3

Кергельское волостное правленіе, Эзельскаго ужзда, Лифляндской губерніи, вследствіе сделаннаго заявлевія крестьяниномъ оной волости, Юріємъ Ве, о кражь въ г. Ревель, выданнаго ему 28 Мая 1891 года за № 33, нолостнаго паспорта, просыть считать таковой недвиствительнымъ. **№** 39. 2

Судебныя объявленія.

Списовъ уголовныхъ двяъ, назначенныхъ къ слушанію въ Римскомъ окружномъ судъ, въ постоянномъ помъщени его, въ гор. Ригь, по 1-му уголовному отделению.

На 19 Февраля 1892 года.

66. О крест. Августь Андреевъ *Пелипъ*, объяв. по 4 п. 1453 ст. улож. о наказ.

57. О кр. Андрев Янов'в Лигери, обв. по 1483 ст. улож. о наказ.

80. О кр. Густавъ Егоровъ Пажки, обвин. по 286 ст улож о нак.

72. О мещанахъ Абраме Абрамовъ Герцеопъ и Новки Вейнусь Герцеопъ, обенияемыхъ по 1171 ст. улож.

78. О пр. Йетръ Индриковъ Джерени и Викентів Купріяновь Чеклинскомо, обв. по 1 ч. 943 ст. улож.

На 21 Февраля 1892 года.

70. О кр. Юрів Юрьевь Озоли (онъ-же Слидзинъ), обвин. по 16541 ст. улож. о наказ.

84. О кр. Юрів Юрьев'в Озоль (онъ-же Слидзинъ), обвин. по 1654^{1} ст. улож. о наказ.

79. О лишенномъ всъхъ правъ и преимуществъ Иванъ Васильевъ Матросови, обвин. по 943 ст. улож. **№** 10311.

Рижскій окружный судъ, по I гражданскому отделенію, согласно 221 ст. закона 9 Іюля 1889 года, симъ объявляеть, что 19 Февраля сего года, въ публичномъ судебномъ засъданіи означеннаго отдёленія, будеть прочтено духовное завъщаніе умершаго 16 Января 1892 года, въ гор. Ригв, Германскаго подданнаго Генриха Іогана Зейденшнура. № 20064.

Рижскій окружный судь, по 1 гражданскому отдъленію, слушаль двло по прошенію Николая Наколаевича Троицкаго, о признаніи залоговой облигація, имъ утерянной, недъйствительною и о выдачь ему копіи взамьнь утеринной подлинной, опредв. лиль: запладную облигацію, выданную Августою и Николаемъ Ванделями 26 Мая 1888 года провизору Теодору Геку на сумму 4900 руб., ингроссированную 30 Мая 1888 г. за № 58 на недвижимость въ III ипотечномъ округа г. Дерпта № 26 и по бланковой надписи перешедшую къ Николаю Николаевичу Троипному, признать уничтоженной и взамвнъ ея выдать копію съ надписью, что она выдается вытого утраченнаго акта, а равно выдать просителю копію съ сего опредвленія на предметъ представленія сего въ Дерптско-Верроское крипостное отдиленіе.

M 3197. 1

III волостной судъ округа II Верроскаго верхняго крестьянскаго суда, симъ объявляя, что, по протоколамъ сего суда оть 20 Ноября 1891 года за № 150, престывнинь Эрастверской волости Куста Роди усыновило сына престыянина той-же волости Іогана Мюркъ, Пауля Мюркъ, а протоколомъ отъ 27 Ноября 1891 г. за № 155, престывива Эрастверской вол. Лиза Соо усыновила сына крестьянина той же волости Карла Сикъ, Освалда Сико, и отъ 11 Декабря 1891 г. за № 168, крестьянка Эрастверской вол. Ань Дириле усыновила сына врестьянина Эрастверской волости Юрія Синъ, Лудвига Сико, — вызываетъ всвхъ лицъ, имъющихъ какія-либо возраженія противъ означенныхъ усыновленій, заявить таковыя въ теченіи 6 мъсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи; посль сего срока никакія возраженія болье приняты не будуть и усыновленія будуть признаны за-**№** 374. 3

Имаверскій волостной судъ, Феллинскаго увада и Пиллистверскаго прихода, симъ объявляетъ до всеобавнія, что, коламъ упраздненнаго Эйстверскаго волостнаго суда а именно:

1) по протоколу отъ 8 Января 1890 г. за № 1, престывнинь Эйстверской вол. Рейнъ *Нурко* усыновиль сыва крестьянина той-же вол. Юрія Нарица — Карла *Нарица* род. 25 Февраля 1880 г.:

по протокому отъ 13 Априля 1890 года за № 75, крестьянка Эйстверской вол. Май Ямя усыновила сына престывнина той-же вол. Ганса Юріева Оя — Карла Августа Оя, род. 23 Декабря 1880 r.;

3) по протокому отъ 21 Сентябри

Эйстверской вол. Анъ Сильдо усыновила сына грестьянина той-же волости Ганса Юрієва Оя — Гендрика Рихарда Ол, • род. 25 Ноября 1884 г.

Вследствіе сего всё лица, полагающія иміть право протестовать противъ сихъ усыновленій, вызываются явиться въ сей судъ и подать свои возраженія въ теченіи 3 місяцевъ со дня третьей о семъ публикація; по истечении сего срока никакія заявленія болье приняты не будуть и постановленія суда по сему ділу вступять въ законную силу. **N** 843. 3

Wardi kogukonnakohtu poolest, mis Wiljandi kreisis ja Paistu kihelkonnas, faab feega feigeli fuulutud:

1) et felle kohtukonnas Loodi walla= _ lüge Jaak Link on oma poega Jaak fünd. 11. märtfil 1883 Bardi wallaliskmel Johann Lin-kafupoeaks felle kohtu protofolli järgi 22. nowembrift 1891 on annud;

2) et Loodi wallaliige Hendrik Paju on oma poega Hans 8 aastad wana Loodi walla liikmel Märt Pajul fasupocats selle tohtu protofolli järgi 13. tetsembrift 1891 on annud.

Seepärast saab keiki, kellel felle ehk nende kasupoegade andmise ja wöt-mise wastu ütlemist on, üleskutsutud, feda fuulutaja tohtule tolme fuu aja jees, kolmandama kuulutamise päewast peale arwates, awaldama pärast feda ei saa kedagid enam kuulda mõetud ja see fasupoeaks andmine saab findlaks arwatud. M 471. 3

Вызовы.

На основани ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мъсти, узак. губ. Оста., Ражскій овружный судь, всявдствіе просьбы оберъ-гоомейстера графа Эмманунда Карловича Сиверса, вызываеть дицъ, мивющихъ какія - либо притязанів, споры или возраженія противъ общеродованнаго въ семъ судъ, 8 Ливаря 1892 года, духовнаго завъщанія умершей въ гор. Парижъ, 13 Мая 1891 года, графиян Ольги Ивановны Сиверсь, урожд. вняжны Урусовой, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возражевіяхъ въ течевін шестимъсячнаго срока, со дня припечатанія настоящей публикицін въ третій разь въ сенатскихь объявленість. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лида будуть признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а завъщние будеть объявлено вступившимъ въ законную силу.

Nº 3374. 1

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. 111 св. мёстн. узак. губ. Остэ., Рижскій окружный судъ, всабдствіе просьбы повъренняго Марін Самунлониы Шаскольской, потомственняго почетняго гражданина Макса Шаскольскаго. вызываеть лиць, имьющихь каків либо притязанія, споры изи возраженія противъ обнародованняго въ семъ судь, 14 Августа 1891 года, духоппато នគមនិយ្យមាន Amedmuro въ города Верлина, 22 Іюля (3 Ав-густа) 1891 года, Рижскаго 1-ой гильдін временнаго купца Алек-сявдра Лазаревичи Шискольскаго, заввить суду объ этихъ свеихъ припаргот си сханнавичения и сханевит шестимъсичного срока, со дня припечативія настоящей публикаціи въ третій разь въ сенатскихь объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя дица будуть признаны отназавшамися оть 1890 года за № 30, престывина | споровъ и притазаній своихъ, а завъщание будетъ объявлено вступивпимъ въ законную силу.

M 3381. 1

На основ. ст. 230, 274-277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. м. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслъдствіе просьбы повъреннаго Ольги Христофоровны Плавнекъ присяжнаго повъреннаго М. Е. Лишевича, вызываеть всёхъ лицъ, имфющихъ какія либо притязанія, споры или возраженія, противъ обнародовавнаго въ семъ судъ 7 Января 1892 г., духовнаго завъщанія, умершаго въ гор. Ригв. 7 Ойтя-бря 1891 года, Рижскаго купца Томаса Плавиека, Петра имъющихъ какін-либо послв смерти оставшееся HA. Томеса Плавнека Петра наследство или по поводу онаго права, въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіи шестимъсячнаго срока со дия припечатанія настоящей публикацій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ сдучав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимь въ AØ 3318. 1 законную силу.

Мировой судья 7 участка г. Риги. на основания 273, 275, 323 и 342 ст. полож. о преобр. суд. части въ Приб. губ. — выйываеть наследвиковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ, и. т. п., умершаго 23 Октября 1891 года, въ г. Ригъ, отставного фельдшера Рижского военнаго госпиталя Ивана Михайлова Рейссмана, для заявленія въ теченіи 6-ти мъсяцевъ со дня припечатанія последней публикаціи, своихъ правъ или претензій на оставшееся послъ его, Рейхмана, смерти наслъдство, завлючающееся въ 400 р. съ проц. наличныхъ денегъ, хранящихся въ государственномъ банкъ. Лица пезаявившія въ теченіи вышеозначеннаго срока своихъ правъ или претензій, будуть признаны судомь утратившими свои права и отказавшимися отъ споровь и возраженій.

№ 354.

Jeres pagafta teefa, Walmeeras aprinkî, Rujenes brandse, uf pag. teef. uft. II d. 220 panta 1 pft. 222 panta pamata, zaur scho wispahrigi sinamu darot:

1) ka pee Jeres pagasta peeberigs Kroplis Adams Baltiusch ir miris;

2) tagat Krona Rujen Juratas Jauna muischâ bijis graudineeks sehkabs Golde un wina feema Anna Golde ir miruschi,

atstahdami kuftamu mantibu, - ufaizina nelaiku paradu bewejus un nehmejus, un winu mantineekus, fefchu mehneschu laika, staitot no tahs beenas, kad fchis fludinajums trefcho reifi Widfemes gubernas awife nodrufats, pee fchihs teefas melbetees, fa= was prafibas un paradus ufdot, ta ari ar likumigeem peerahdijumeem fa mas mantoschanas teefibas nodibinaht. Pehz dota termina notezeschanas ne= weens wairs netaps klaufits, paradu flehpeji turpoti tiks pee litumigas at= bilbibas faulti, un ar atftahtahm mantibahm mantineefn nepeemelbefchanas atgadijeend pehz topascha uft. 226 panta isbarits. M 735. 3

Розыски.

Судебный савдователь 2 участка г. Риги розыскиваетъ происхож-деніе исизивстваго лица, назнавшагося Заславльскимъ мъщациномъ Заведемъ Мееровымъ Копиловима, я обвиняемаго въ пражв денегь у графа Сиверса 6 Августа 1891 года.

Примъты этого лица: около 35 лътъ, росту 2 арш. $5^2/_8$ вершка, тълосложенія плотнаго, волосы на головъ темно-русые, усы и бородка того-же цвъта; щеки выбриты; глаза каріе, косые, причемъ правый глазъ скошенъ сильное ловаго; на концо носа бладный, линейный рубецъ; въ наружномъ углу лъваго глаза слегка дугообразный рубецъ длиною въ 2 сантим; зубы во рту поражены костовдою; не достаеть въ верхней челюсти перваго кореннаго зуба на объихъ сторонахъ и третьяго кореннаго на правой сторона; въ нижней челюсти не достаеть 3-го воренваго зуба на объихъ сторонахъ и прайняго на правой сторонь. На львой сторонв спины имвется продолговатая, плоская, прсколько возвышенная опухоль. На лавой щека, противъ ушной раковины плоская бородавка, объемомъ въ небольшой оржкъ.

№ 204. 2

Мировой судья 3 го уч. гор. Риги, ва основания ст. 846 уст. угол. суд., розыскиваеть: 1) Пасторать-Лаудонскую крестьянку Эмму Балмако, 32 льть, и 2) Германскую подданную Ольгу Христину Іозефу Цемитето, обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ.

Всякій, кому извёстно мёстопребываніе розыскиваемыхъ, обязанъ указать суду, гдв они находятся.

№ 655, 658. 1

Мировой судья 8 участка Венденъ-Валкского округа, на основани 846 ст. уст. угол. судопр., розыскиваетъ крестьянина Старо Анценской вол., Верроскаго увада, Якоба Кубись, обв. по 169 ст. уст. о наказ.

Всякій, кому извъстно мъстопребываніе розысниваемаго, обязань указать суду, гдв онъ находится.

Дерптское увадное полицейское управленіе просить всв міста и лица, до коихъ сіе относится, произвести тщательные розыски крестьяцива Азкарской волости, Деритскаго увзда Ява Науди, исключеннаго изъ среды Авкарскаго волостнаго общества за порочное поведение и подлежащаго освидътельствованію состоянія здоровья, причемъ, въ случав розыска препроводить его этапнымъ порядкомъ въ сіе управленіе. **№** 4188.

Зегевольдскимъ волостнымъ правленіемъ, Зегевольдскаго прихода, Рижскаго увзда, приглашаются вижеозначенныя лица, приписанныя къ Зегевольдскому волостному обществу, уплатить въ самомъ непродолжительномъ времени податныя недсимки и возобновить паспорты:

1) Караъ Александръ

Аболинь 17 р. 20 в. Эдуардь Адамеона . 14 " 3) Юрій Абелить . . 12 сынъ Яковъ Эдуардъ 12 5) Карят *Блау* . . . 22 " 6) сынъ Петръ . . . 7) Кришьянъ Граудино 12 " 958) сынъ Карлъ Эдуардъ 8 9) сынъ Янъ 10: Явъ Жагатинь . . 23 11) Янь Казако . . , 21 " 55 12) Япъ Луттино . . 44 " Б 13) Эдуардъ Лоде . . 12 " 95 14) Янь Маттипо . . 19 " 55 15) Вилюмъ Мастино . 65 " 16) Карат Мартиново . 12 " 95 17) Эдуардъ Петерсоно 20 " 20 18) Петръ Струнке . . 32 " 21 19) Мартинъ Цилитъ . 31 " 55 20) Мартинъ Язепъ . . 11 " 20

Въ виду того, что мъстожительства означенныхъ лицъ неизвъстно, Зегевольдское волостное правление обращается ко всемь полицейскимъ мистамъ съ просьбою понудить вышеупомянутыхъ лицъ къ уплата волоствыхъ податей и заявить сему волостному правлению объ ихъ мъстожительствъ; въ противномъ случав, по истеченіи трехивсячнаго срока, со дня последняго объявленія, волостное правленіе поступить сь означенными лацами по закону. № 286. 2

Юмурдское волостное правленіе, Венденскаго увзда, розыскиваеть приписанныхъ къ сему волостному обmеству: 1) Анджа *Циласиня*, родив. 23 Марта 1839 г. (съ сывовьями),

2) Карла Дллавиня. род. 21 Денабря 1871 г., 3) Яна Дълавиня, родивш. 2 Ноября 1873 г. и 4) Матиса Рудзита, род. 13 Іюня 1829 г., удалившихся безъ въдома общества: первые трое въ Курляндскую, а послъдній въ Витебскую губерніи, и уже многіе годы не платящихь своихъ общественныхъ и подушныхъ податей, и покоривище просить всвять, до кого это можеть относиться, въ случав розысканія означенныхъ лицъ, одправить ихъ этапнымъ порядкомъ въ сіе **№** 830. 3 волостное правленіе.

Лиоляндская казенная палата, руководствуясь 389 ст. VIII т. общ. счети уст., изд. 1857 г., розыснаваеть, имънія и капиталы, которые бы могли быть обращены на пополненіе числящихся за нижепоименованными лицами вазенныхъ взыскапій:

но пор-	Фамилія, имя, отчество и званіе недоимщика.		Сумив не- домиви.		
*		Py6.	K.		
1	Ковалевскій, Автовъ — жит. въ г. Ригь, по Набереж-				
2	ной ул. № 63, Московской части 1-го участва. Жичкееиче, Балгромей — жит. въ г. Риге, Московской	3			
3	части, 1-го участка, по больш. Паписадной ул. № 10 Гиргенсонг, Андрей — жит. въ гор. Ригъ, Московской	2	_		
	части, 1-го участка, по Вокзальной ул. № 21	3	_		
4	Вессено, Карлъ — жит. въ г. Ригв, по Артиллерійской улицв № 70.	8	_		

Въ случав, если кокое либо, принадлежащее вышепоименованнымъ лицамъ, имущество откроется, следуеть передать таковое въ ведение местной полиціи, а казевную палату увъдомить объ этомъ. № 43, 54.

Согласно отношению Вержболовской таможни, отъ 2 Ноября 1891 г. за № 5504, съ приписанной къ служительскому окладу г. Раги Анны Безбарть причитается за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей 7 Февраля 1887 г. за *№* 224, одинъ рубль бланиетнаго сбора

Въ виду того, что Анна Безбартъ по розыскамъ полиціи на жительствъ въ г. Ригв не оказалась, Г. Лифляндскій Губернаторъ симъ поручаетъ всвиъ полицейскимъ мъстамъ произвести розыскъ поименованной Везбарть и ея имущества », вслучав розыска, о томъ въ то-же время до-**№** 987. 2

Лифландское губериское правленіе, вслъдствіе отношенія канцелярін граж данскаго управленія Амурской области, поручаеть всемь полипейскимь местамъ и дицамъ произвести розысканіе имъній и капиталовъ, принадлежащихъ умершему Благовъщенскому мъщанину Григорію Александрову Глюсь, на предметь пополненія казеннаго ущерба въ суммъ 169 р. 50 коп., за нарушеніе устава о питейномъ сборъ. M 9562. 1

На основ. 298 ст. св. зав. т. XIV уст. о пред. и пресъч. прест. изд. 1890 г. и 739, 740 и 741 ст. св. мъсти. узакон. губ. Прибалтійскихъ, Рижское городское полицейское управленіе просить всё земскія и городскія полицейскія учрежденія оказать содъйствіе въ розысканію влядъльцевъ нижесятдующихъ вещей, и на случай обнаруженія ихъ — выслать въ сіе управленіе въ присутственные дни отъ 10 час. утра до 4 часа полудни, въ теченіи года: З міздныхъ ложекъ, бронзовой медали комп. 1877-78 г., поношенных в подтаженъ, простаго дереванняго мунгштука, чернато зоптика, шанки и кожанаго кошелька съ находящимися въ немъ 4 руб. 32 коп., багажнаго билета желъзной дороги за № 7562 отъ ст. Попълявы до ст. Векшия, золотаго кольца съ бълымъ намнемъ и визитныхъ карторчекъ, золотыхъ дамскихъ часовъ съ цепочкою, ручнаго чемодана съ 18 книгами на нъмецкомъ языкъ и датышскою газетою, шести вексельныхъ подписанныхъ чистыхъ бланковъ и кожанаго кошелька съ находищимися въ немъ 1 р. 45 к.

Нодряды, поставки и аренды.

Ражская главная спладочная таможна вызываеть желающахь принять на себя производство разняго рода ремонтныхъ работъ въ таможенныхъ зданіяхъ, находищихся въ гор. Ригв, Больдераа, Динаминдъ и Мюльграбень, по смътамъ и кондицізмъ, для чего явиться съ надлежащими залогами на торгъ, имъющій быть при сей таможив 29 Февраля 1892 г., и на переторжну чрезъ три дня, т. е. 4 Марта 1892 г. Сматы, по которымъ исчислено на эти работы 1980 руб. 14 к., и кондиціи могуть быть разсматриваемы въ канцелярін таможни въ присутственные дни отъ 9 час. утра до 4 час. по полудви.

Къ сему таможия присовонущиетъ. что сумия по смятамъ въ 1980 руб. 14 к. департаментомъ таможенныхъ сборовъ сокращена на 190 р. 14 к., почему торги имъютъ быть начаты съ суммы въ 1790 руб. и окончательное утверждение ихъ будеть зависьть отъ таможеннаго начальства. **J** 1438. 1

Торги.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Ив. Лисенко, жительствующій въ гор. Рига, по Александровскому бульвару въ домъ 🎶 3, кв. 5, объянлиеть, что:

1) 25 Априля 1892 года, нъ 10 час. утра, въ заль засвавній гранданскаго отдъленія Рижскаго окружнато суда, будеть произведена нубличная проля нія, принадлежащаго наследникамъ покойнаго Юрія Альберта, находащагоси въ У ппотечномъ округа за врвиостнымъ № 250, за № 100 С земской полицін, въ г. Рига по С.-Петербургскому шосле, и завлючающагося въ городскомъ оброчномъ пелемельномъ участив, пространствомъ въ 3084 кв. саж.; пивно это навначено въ публичную продежу за спинакотякакно сви поино совод онаго — Етты Барбаль и булегь продаваться въ общемъ состава на удовлетвореніе претензів Ильзы Альберть въ суммъ 72 руб. 11 жов.

2) аръпостная кикта ведется въ Римско - Больмарскомъ приностномъ

отдыления, я

A 273. 2

3) имъніе оцънено въ 700 руб., но торгъ начнется или съ суммы оцънки, или съ суммы требованія, смотря потому, которая изъсихъ суммъ выше.

Всѣ лица, вмѣющія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны едфлать свои занеленія до дня торга.

Всв бумаги и документы открыты для обозрвнія въ канцеляріи І гражд. отдвленія. № 465.

Судебный приставъ при Венденъ-Валкскомъ съёздё мировыхъ судей П. П. Бълоусовъ, жит. въ г. Венденъ, по Рижской удиць въ доме Земита № 57, объявляеть, что 21 Априля 1892 г. въ 10 час. утра, въ залъ засъданій Венденъ-Валкскаго събеда мировыхъ судей, въ г. Вендени, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имъніе, принадлежащее крестьянину Сприцу Свиргздину, состоящее изъ крестьянского поземельнаго участка "Ванка № 7", имъющаго земельную цанность 15 тал. 89 грош., со всими къ нему принадлежностями и находящееся въ частномъ имъній Стомерзе, Валкскаго увзда. Имвніе это состоить во владъніи престыянина Сприца Свиргадина, заложено въ Лифляндскомъ дворянскомъ земельн. кредитн. обществъ. за 1200 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетворение взыскания съ Сприца Свиргздина въ пользу Лифляндскаго дворянск. земельн. предити. общества — 1200 руб. долга по ссудъ въ за иладныхъ листахъ, 265 руб. 86 коп. проц., 50 руб. 27 коп. пеней и 5 к. за марку, а всего въ сумый 1516 р. 18 коп. Крипостная внига ведется въ Венденъ-Валкскомъ кропостномъ отділеніи и ипотечныхъ долговъ, кроми означенной претензів, числится еще 1180 руб., а также недоимокъ 33 руб. $80^{1}/_{2}$ коп. и издержекъ по взысканію и назначенію въ продажу 15 руб. 47 коп. Имъніе оцънено въ 1923 руб. 75 коп. Торгъ, начнется съ суммы оценки, 1923 руб. 75 коп. Всв бумаги и документы, открыты въ канцеляріи Венденъ-Валкскаго мироваго съезда.

Всъ лица, имъющія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить до двя торга.

М 221.

Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда по Гробинскому уваду И. Л. Оссовскій, жит. въ гор. Либавъ по Лиліенфельдовскаго ул. въ д. Штемпеля, объявляетъ, что 16 Априля 1892 года, въ г. Либавъ въ залъ гражд. засъданій окружи. суда, будетъ произведена вторично публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго врестьянину Якову Упенену, состоящаго изъ усадебнаго участка Остингъ съ землею въ количествъ 41,74 дес. кв. саж., находящагося въ Альтенбургской волости, Гробинского увзда, Курландской губерніи.

Имвніе назначено въ продажу за неплатежъ Курляндскому продитному обществу срочныхъ взносовъ займа по ссудв въ 1800 руб., оцваено при залогъ въ 1882 году въ 3600 руб. и значится по книгамъ Газенпотъ-Гробанскаго пръностнаго отдъленія подъ № 405. Кромѣ долга кредитному обществу, инотечныхъ долговъчислится въ пользу графини Кейзерлангъ 1170 рублей.

Торгь начистся въ 10 час. утра съ суммы залоговаго требования кредитнаго общества 1800 р., съ причисленіемъ къ ней вейхъ наросшихъ къ дию торга недоимовъ, процентовъ и расходовъ по описи и предажъ имънія; при этомъ на покунателя можетъ быть перепедевъ, согласно 93 §, устана общества, лежащій на имънія долга предитному обществу,

съ зачисленіемъ ему въ счеть нокупной платы, остатка его въ суммъ окружнаго суда, будетъ продаваться 1403 руб. 3 коп. по уплать всъхъ съ публичнаго торга, принадлежащее взносовъ и расходовъ, какіе зъ день торга причитаться будутъ. гражданскаго отдъленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга, принадлежащее вдовъ полковника. Екатерийъ Пиловой Рапмановой и находящееся въ

Всъ документы и бумаги отврыты въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда.

Лица имъющія такія права, которыя могуть устранить публючную продажу, должны предъявить до дня торга.

№ 181.

Судебный приставъ Витебскаго окружваго суда Николай Велединций, жительствующій въ г. Витебскв, по Набережной улиць въ д. Шитиковой, объявляеть, что 20 Мая 1892 года. въ 10 часовъ утра, въ залъ засъданій гражданскаго отделенія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться сь публичнаго торга недвижемое имъніе, принадлежащее поллежск. секретарю Ивану Яковлеву Жданко, находящееся въ Витебской губерніи въ г. Невель, въ 1-мъ участвъ на Красной площади и въ переулкъ Завертейкъ, заключающееся въ каменномъ одпоэтажномъ домъ, каменномъ одноэтажвомъ фактель, девяти каменныхъ завкахъ, крытыхъ толемъ, ледникъ, крытымъ тесомъ и земив подъ означенными постройками и дворомъ, мърою по Красной площади $15^{1}/_{2}$ саженей, свади 11 саж. 1 арш., съ правой стороны 16 саж., а съ лъвой 10 саж. Имвніе это нигдв не заложено и назначено въ продажу на удовлетворение взысканія мѣщанина Михеля Израилева Лифландчика 1300 р. съ проц., съ 2 Іюля 1890 года по день платежа и издержень судебнаго производства 100 руб. 18 коп. Торгъ начиется съ оцъночной суммы 2000 р. Всъ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имънія, открыты для публаки въ канцеляріи гражданскаго отдъленія Битебскаго одружнаго суда. **№** 69.

Судебный приставъ Витебскаго окружнаго суда Николай Веледницкій, жительствующій въ г. Витебскв, по Набережной улиць въ д. Шитиковой, объявляеть, что 20 Мал 1892 года въ 10 час. утра, въ залѣ засёданій гражданскаго отделенія Витебскаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга недвижимое имвніе, принадлежащее женъ Варшавскаго жителя Каролинъ Игнатьевой Черни, находящееся въ Витебской губернія, въ г. Невель, въ 1 кварт. по Монастырской улицъ, заключающееся въ новомъ каменномъ, спереди одноэтажномъ, а сзади двухъэтажномъ, недостроенномъ, крытымъ жельзомъ домъ, въ верхнемъ этажъ коего 4 комнаты съ 8 отверстіями для дверей и 24 отверстіями для оконъ; печей нътъ; а въ нижнемъ этажъ помъщаются два ледника, погребъ и солодовня съ 4 дверями и 6 окнами; съ землею подъ означеннымъ домомъ и дворомъ въ количествъ 105 кв. с. Иманіе это состоить пъ залога у вдовы титулярнаго совътника Анны Васильевой Каковской, по завладной въ суммъ 3200 руб. съ $12^{0}/_{0}$ съ 13 Сентября 1887 года, неустойки 500 руб. и издержекъ 208 р. 62 к. и изапачено из опервикви и твореніе означеннаго взысканія по закладной. Торгъ начиется съ оцъночной суммы 3200 руб. Всй бумаги и документы, относищеся до продаваемаго имфиія, открыты для публики въ капцелиріи гражданскаго отдъленія Витебскаго окружнаго суда.

Судебный приставъ Витебскаго окружнаго суда Николай Велединцкій, жительствующій въ г. Витебскі, по Набережной улиць въ д. Шитлиовой, объявляеть, что 20 Мал 1892 года въ 10 часевъ, утра въ заль засъданій

окружнаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга, принадлежащее вдовъ полковника. Екатеринъ Ниловой Ратмановой и находящееся въ Витебской губерніи, Невельскаго убода, 1-го стана, недвижимое имъніе, подъ названіемъ сельцо "Екатерингофъ", съ частью озера "Ечатерингофъ", пустошами: "Лужевъ", "Крысовка", "Лутово", "Гречухино", и "Пустынки" и обръзами: при пустыни "Пустынкъ" и деренняхъ "Шишутино", "Сутан-кино" "Турово", "Чертежъ", "Оси-новка", "Зальнево", "Манево", "Исачково" и "Тилюшкино", съ находящимися въ имъніи жилыми и хозяйственными постройками и мельницею ; земли въ имъніи примърно 800 десятинъ. Имвніе это состоить въ залога въ есобомъ отделе государственнаго дворянскаго земельнаго банка по долго--срочной металлической ссудъ 7045 р. звонкою монетою, и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: 1) полковника Ивана Платоновича Дерфельдена 8000 рубдей съ проц. и издержекъ 439 р. 23 к.; 2) въ пользу опеки надъ имуществомъ умершаго дворянина Модеста Михайлова Ратманова 43,000 рублей съ проц. и издержекъ 1432 р. 6 к., и 3) дворянина Николая Михайлова Нелединскаго 3700 руб. съ проц. и издержекъ 305 руб. 40 коп. Торгъ шачнется съ опъночной суммы 10,000 р., причемъ имъніе, согласно 1182 ст. уст. гр. суд., можеть быть продано и ниже оцинки. Вси бумаги и документы, относищієся до продаваемаго имънія, открыты для публики въ канпеляріи гражданскаго отдівленія Витебскаго окружнаго суда. № 101.

Судебный приставъ Витебскаго овружнаго суда Николай Велединцкій, жительствующій въ г. Витебокв, по Набережной улиць, въ домъ Шитиковой, объявляеть, что 20 Мая 1892 года, въ 10 час. утра, въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга велвижимое имъвіе, принадлежащее умершему дъйствительному статскому совътнику Платону Нивиферевичу Спасскому, подъ назначіемъ "Фабричвый Дворъи составляющій часть имънія "Милина Рудня", находящевся въ Витебской губерніи, Полоцкаго увада, Бопонской волости, заключающееся: 1) въ каменной двухъэтажной картонной фабрикв, устреенной при ръкъ Ушачъ, со всъми манинами,

приспособленіями, инструментами и движимостью означенною въ описи; 2) бывшей корчив; 3) бывшей паровой мельницъ каменной, недъйствущей; 4) мельниць водяной каменной, недвиствующей; 5) старомъ деревянномъ домъ; 6) старомъ деревянномъ домв для сортировки картона; 7) деревянномъ амбаръ; 8) мельничной влатинъ, и 9) въ землъ подъ означенными постройками и двумя огородами, всего примфрно два десятивы. - Имвніе это состоить въ арендв у вупца Степана Купріанова Шпавоза, срокомъ по 23 Априла 1897 г., по 200 руб. въ годъ. — Имъніе это нигай не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія казны 54,455 руб. 74 1/2 коп. за злоупотребленіе на Руднянскомъ и Зосинскомъ винокуренныхъ заводахъ. — Торгъ начнется съ оценочной суммы 10,000 руб. — Опись имънія и всь бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имбин, открыты для публики въ канцелярія гражданскаго отдъленія Витебскаго окружнаго суда. *№* 122.

Отъ С.-Петербургскаго губерискаго правленія объявляется, что по требованію С-Петербургско-Псковскаго губерискаго акцизнаго управленія, для пополненія казеннаго взысканія, въ суммъ 681 руб. 25 кон, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ домъ отставнаго писаря Федора Егорова Краюшкина, состоятій С.-Петербургской губерніи и увада, 2 го стана, въ селеніи "Бълоостровъ", домъ этотъ деревянный, одноэтажный, крыть дранию, на каменномъ фундаменть, длиною 8 саж., в шириною 3 саж., при немъ каваъ, сарай, ледникъ и баня деревянные, построенъ на арендуемой отъ крестьянина Пельле земль, въ количествъ 250 кв. саж., оцъненъ съ строеніемъ въ 653 руб., но торгующієся могуть предлагать цвиы и ниже оцвики. Продажа эта будеть производиться въ срокь торга 17 Априла 1892 г., съ перегоржкою чрезъ три дня, въ присутствія С.-Петербургскаго губерискаго правления, въ которомъ желающие могуть разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикація относя-AF 232. 2

4ses. Ваще-Губернаторъ **Н. М. Богданович**ъ.

Секретарь Р. Корженевскій.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Для города Вендена и окрестности.

Московское страховое отъ огня общество,

основной капиталь 2,000,000 руб.

съ вивчительнымъ вапасиимъ капиталомъ,

принимаеть на страхъ, по возможно умърсаной цвиъ, движимос и исдвижимое пмущество чрезъ своего агента

Т. Вилера-Гилль.

Für Wenden und Umgegend.

Moskausche Feuer - Assecuranz - Compagnie, Grund-Capital 2,000,000 Rbl.,

nebst bedoutendem Reservefonds,

versichert gegen Feuersgefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

Th. Wheeler-Mill.

И. д. редоктора А. Тронцкій

Пачатано въ Дилляндской губериской типограмія въ Рига (въ замив).